

32004R0921

L 163/94

IL-ĠURNAL UFFIĊJALI TA' L-UNJONI EWROPEA

30.4.2004

IR-REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (KE) Nru 921/2004

tad-29 ta' April 2004

li jemenda r-Regolamenti (KEE) Nru 2191/81, (KEE) Nru 429/90 u (KE) Nru 2571/97 biex jinghata kont tad-Direttiva tal-Kunsill 92/46/KEE li tippreskrivi r-regoli ta' sahha għall-produzzjoni u t-tqeghid fis-suq ta' halib mhux mahdum, halib ittrattat bis-shana u prodotti bazati fuq il-halib

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ

Wara li kkonsidrat it-Trattat li jstabbilixxi l-Komunitá Ewropea,

Wara li kkonsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1255/1999 tas-17 ta' Mejju 1999 dwar l-organizzazzjoni komuni tas-suq fil-halib u prodotti mill-halib⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikoli 10 u 15 tiegħu,

Billi:

- (1) L-Artikolu 1(3) tar-Regolament tal-Kummissjoni (KEE) Nru 2191/81 tal-31 ta' Lulju 1981 dwar l-ghoti ta' ghajnuna ghax-xiri ta' butir minn istituzzjonijiet u organizzazzjonijiet li ma jaghmlux profitt⁽²⁾ jindika l-butir eliġibbli taht dak ir-Regolament.
- (2) L-Artikolu 1 tar-Regolament tal-Kummissjoni (KEE) Nru 429/90 tal-20 ta' Frar 1990 dwar l-ghoti permess ta' stedina għall-offerti għal ghajnuna għal butir koncentrat mahsub għall-konsum dirett fil-Komunitá⁽³⁾ jiddefinixxi l-butir koncentrat eliġibbli taht dak ir-Regolament.
- (3) L-Artikolu 1 tar-Regolament tal-Kummissjoni (KEE) Nru tal-15 ta' Diċembru 1997 dwar il-bejgħ ta' butir bi prezzijiet imnaqqa u l-ghoti ta' ghajnuna għal krema, butir u butir koncentrat għal użu fil-manifattura ta' prodotti ta' l-ghaġina, ġelat u oġġetti oħra tal-ikel⁽⁴⁾ jiddefinixxi l-butir, il-butir koncentrat u l-krema li jistgħu jiġu sussidjati meta jintużaw biex jiġu inkorporati fi prodotti finali eliġibbli għall-mizuri li hemm provvediment dwarhom taht dak ir-Regolament.
- (4) Sabiex jiġi żgurat li sussidju jinghata biss għall-prodotti li joffru *standard* għoli għall-protezzjoni tas-sahha, il-butir, butir koncentrat u l-krema msemmija fir-Regolamenti (KEE) Nru 2191/81, (KEE) Nru 429/90 u (KE) Nru 2571/97 għandhom ikunu jikkonformaw mal-htigiet tad-Direttiva tal-Kunsill 92/46/KEE⁽⁵⁾, notevolment il-preparazzjoni fi stabbiliment approvat u l-konformità mal-htigiet ta' l-immarrkar tas-sahha speċifikati f'A fil-Kapitolu IV ta' l-Anness Ċ li jinsab ma' dik id-Direttiva.
- (5) Ir-Regolamenti (KEE) Nru 2191/81, (KEE) Nru 429/90 u (KE) Nru 2571/97 għandhom għalhrkk ikunu hekk emendati.

- (6) Il-mizuri li hemm provvediment dwarhom f'dan ir-Regolament huma konformi mal-opinjoni tal-Kumitat ta' Amministrazzjoni għall-Halib u Prodotti mill-Halib,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Fl-Artikolu 1(3)(b) tar-Regolament (KEE) Nru 2191/81, l-ewwel inċiż huwa sostitwit b'dan li ġej:

“— butir li:

- (i) jirrispetta l-kondizzjonijiet ta' l-Artikolu 6(3) tar-Regolament (KE) Nru 1255/1999^(*) u jkun jikkonforma mal-klassi nazzjonali ta' kwalità imsemmija fl-Anness V li jinsab mar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) 2771/1999^(**) fl-Istat Membru ta' manifattura u li l-ippakkeġġar tiegħu jkun hemm immarrkat,
- (ii) ikun jikkonforma mal-htigiet tad-Direttiva tal-Kunsill 92/46/KEE^(***), notevolment fir-rigward tal-preparazzjoni fi stabbiliment approvat u l-konformità mal-htigiet ta' l-immarrkar tas-sahha speċifikati f'A fil-Kapitolu IV ta' l-Anness Ċ li jinsab ma' dik id-Direttiva;

^(*) ĠU L 160, tas-26.6.1999, p. 48.

^(**) ĠU L 333, ta' l-24.12.1999, p. 11.

^(***) ĠU L 268, ta' l-14.9.1992, p. 1.”

Artikolu 2

Fl-Artikolu 1(1) tar-Regolament (KEE) Nru 429/90, għandha tiżdied is-sentenza li ġejja:

“Dan għandu jikkonforma mal-htigiet tad-Direttiva tal-Kunsill 92/46/KEE^(*), notevolment fir-rigward tal-preparazzjoni fi stabbiliment approvat u l-konformità mal-htigiet ta' l-immarrkar tas-sahha speċifikati f'A fil-Kapitolu IV ta' l-Anness Ċ li jinsab ma' dik id-Direttiva.

^(*) ĠU L 268, ta' l-14.9.1992, p. 1.”

⁽¹⁾ ĠU L 160, tas-26.6.1999, p. 48. Regolament kif l-ahhar emendat bir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 186/2004 (ĠU L 29, tat-3.2.2004, p. 6)

⁽²⁾ ĠU L 213, ta' l-1.8.1981, p. 20. Regolament kif l-ahhar emendat bir-Regolament (KE) Nru 1565/2001 (ĠU L 208, ta' l-1.8.2001, p. 15).

⁽³⁾ ĠU L 45, tal-21.2.1990, p. 8. Regolament kif l-ahhar emendat bir-Regolament (KE) Nru 124/1999 (ĠU L 16, tal-21.1.1999, p. 19).

⁽⁴⁾ ĠU L 350, ta' l-20.12.1997, p. 3. Regolament kif l-ahhar emendat bir-Regolament (KE) Nru 186/2004.

⁽⁵⁾ ĠU L 268, ta' l-14.9.1992. Direttiva kif l-ahhar emendata bir-Regolament (KE) Nru 806/2003 (ĠU L 122, tas-16.5.2003, p. 1).

Artikolu 3

Fl-Artikolu 1(2) tar-Regolament (KE) Nru 2571/97, ghandu jżied is-subparagrafu li ġej:

“Il-butir, il-butir konċentrat u l-krema msemmija fil-punti (a), (b) u (ċ) għandhom jikkonformaw mal-htigiet tad-Direttiva tal-Kunsill 92/46/KEE (*), notevolment fir-rigward tal-preparazzjoni fi stabbiliment approvat u l-konformità mal-htigiet ta' l-immarrar tas-sahha speċifikati f'A fil-Kapitolu IV ta' l-Anness Ċ li jinsab ma' dik id-Direttiva.

(*) ĠU L 268, ta' l-14.9.1992, p. 1.”

Artikolu 4

Dan ir-Regolament ghandu jidhol fis-sehh fil-jum li jigi wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu fil-*Ġurnal Uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea*.

Huwa ghandu jibda jgħodd mill-1 ta' Mejju 2004.

Dan ir-Regolament ghandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussel, fid-29 ta' April 2004.

Għall-Kummissjoni

Franz FISCHLER

Membru tal-Kummissjoni
